

Einheitliches Antragsformular: Antrag auf Erteilung eines Schengen-Visums

Standart sowalnama: Şengen wizasyny almak üçin ýüztutma

Dieses Antragsformular ist unentgeltlich / Bu sowalnama tölegsiz



Passfoto / Surat

Die mit * gekennzeichneten Felder 21, 22, 30, 31 und 32 müssen nicht von Familienangehörigen von Unionsbürgern, Staatsangehörigen des EWR oder der Schweiz ausgefüllt werden. / Ýewropa Bileleşiginiň, Ýewropa ykdysady zolagynyň we Şweýsariýanyň raýatlarynyň maşgala agzalary («*» belgisi bilen belgilenen) 21, 22, 30, 31 we 32 meýdanlary doldurmaly däldirler. Die Felder 1-3 sind entsprechend den Angaben im Reisedokument auszufüllen. / 1-3 meýdanlary şahsýetini tassyklaýan halkara pasportynyň maglumatlaryna laýyklykda doldurylýar.

1.	Name (Familienname) / Familiýasy:		<p>RESERVIERT FÜR AMTLICHE EINTRAGUNGEN / FOR OFFICIAL USE ONLY</p> <p>Datum des Antrags:</p> <p>Nummer des Antrags:</p> <p>Antrag eingereicht bei: <input type="checkbox"/> Botschaft / Konsulat <input type="checkbox"/> Dienstleistungserbringer <input type="checkbox"/> kommerzielle Mittlerorganisation</p> <p><input type="checkbox"/> Grenzübergangsstelle: <input type="checkbox"/> Sonstige Stelle:</p> <p>Akte bearbeitet durch:</p> <p>Belege: <input type="checkbox"/> Reisedokument <input type="checkbox"/> Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts <input type="checkbox"/> Einladung <input type="checkbox"/> Reisekrankenversicherung <input type="checkbox"/> Beförderungsmittel <input type="checkbox"/> Sonstiges:</p> <p>Visum: <input type="checkbox"/> Verweigert <input type="checkbox"/> Erteilt: <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> Visum mit räumlich beschränkter Gültigkeit</p> <p><input type="checkbox"/> Gültig vom: bis: Anzahl der Einreisen: <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> mehrere</p> <p>Anzahl der Tage:</p>
2.	Familienname bei der Geburt (frühere(r) Familienname(n)) / Doglandaky familiýasy (öňki familiýasy/-lary):		
3.	Vorname(n) / Ady/atlary:		
4.	Geburtsdatum (Tag/Monat/Jahr) / Doglan senesi (gün – ay – ýyl):		
5.	Geburtsort / Doglan ýeri:		
6.	Geburtsland / Doglan ýurdy:		
7.	Derzeitige Staatsangehörigkeit / Házirki wagtda raýatlygy:		
	Staatsangehörigkeit bei der Geburt (falls nicht wie oben) / Doglandaky raýatlygy, eger başga bolsa:		
	Andere Staatsangehörigkeiten / Başga bar bolan raýatlygy:		
8.	Geschlecht / Jynsy:	<input type="checkbox"/> männlich / Erkek <input type="checkbox"/> weiblich / Aýal	
9.	Familienstand / Maşgala ýagdaýy:	<input type="checkbox"/> ledig / Sallah / durmuşa çykmanyk <input type="checkbox"/> verheiratet / Öýlenen/durmuşa çykan <input type="checkbox"/> eingetragene Partnerschaft / Bellige alnan gatnaşykda <input type="checkbox"/> getrennt / Aýaly/äri bilen ýaşamaýar <input type="checkbox"/> geschieden / Aýrylyşan <input type="checkbox"/> verwitwet / Dul <input type="checkbox"/> Sonstiges (bitte nähere Angaben) / Başga (takyklaň):	
10.	Inhaber der elterlichen Sorge (bei Minderjährigen) / Vormund (Name, Vorname, Anschrift, falls abweichend von der des Antragstellers, Telefonnummer, E-Mail-Adresse und Staatsangehörigkeit) / Kämillik ýaşyna yetmedikler üçin: familiýasy, ady, salgysy, eger ýüztutujynyň salgysyndan başga bolsa, telefon belgisi, elektron poçta salgysy we ata-enelik hukuklaryna eýe bolanyň/kanuny hossaryň raýatlygy:		
11.	Ggf. nationale Identitätsnummer / Şahsy belgisi (eger bar bolsa):		
12.	Art des Reisedokuments / Halkara pasportynyň görnüşi:	<input type="checkbox"/> Normaler Pass / adaty pasport <input type="checkbox"/> Diplomatenpass / diplomatik pasport <input type="checkbox"/> Dienstpäss / gulluk pasporty <input type="checkbox"/> Amtspäss / resmi pasport <input type="checkbox"/> Sonderpass / aýratyn pasport <input type="checkbox"/> Sonstiges Reisedokument (bitte nähere Angaben) / Halkara syýahatларында şahsýetini tassyklaýan başga resminama (görkezň):	
13.	Nummer des Reisedokuments / Halkara pasportynyň belgisi:		
14.	Ausstellungsdatum / Berlen senesi:		
15.	Gültig bis / Möhleti:		
16.	Ausgestellt durch (Land) / Berildi (ýurdy):		

Personenbezogene Daten des Familienangehörigen, der Unionsbürger oder Staatsangehöriger des EWR oder der Schweiz ist – falls zutreffend / Yewropa Bileleşiginiň, Yewropa ykdysady zolagynyň we Şweýsariýanyň raýatlary bolup durýan maşgala agzasynyň şahsy maglumatlary (eger bar bolsa):	
Nachname (Familiename) / Familiýasy:	
Vorname(n) / Ady:	
17.	Geburtsdatum (Tag-Monat-Jahr) / Doglan senesi: (gün – ay – ýyl):
Staatsangehörigkeit / Raýatlygy:	
Nummer des Reisedokuments oder des Personalausweises/Halkara pasportynyň ýa-da şahsyýetnamasynyň belgisi:	
18.	Verwandtschaftsverhältnis zum Unionsbürger oder Staatsangehörigen des EWR oder der Schweiz – falls zutreffend / Yewropa Bileleşiginiň, Yewropa ykdysady zolagynyň ýa-da Şweýsariýanyň raýaty bilen garyndaşlyk gatnaşygy: <input type="checkbox"/> Ehegatte / äri(aýaly) <input type="checkbox"/> Kind / çagasy <input type="checkbox"/> Enkelkind / agtygy <input type="checkbox"/> abhängiger Verwandter in aufsteigender Linie / ýokarlanylýan ugur boýunça bagly garyndaşy <input type="checkbox"/> eingetragener Partner / bellige alnan ýoldaşy <input type="checkbox"/> Sonstiges / başga:
19.	Wohnanschrift und E-Mail-Adresse des Antragstellers / Ýütütujynyň öý salgysy we elektron poçtasynyň salgysy:
Telefonnummer(n) / Telefon belgisi:	
20.	Wohnsitz in einem anderen Staat als dem der derzeitigen Staatsangehörigkeit / Raýatlygy bolan ýurdundan gaýry ýaşayan ýurdy <input type="checkbox"/> Nein / Ýok <input type="checkbox"/> Ja / Hawa. Aufenthaltstitel oder gleichwertiges Dokument Nr. Gültig bis / Ýaşamak üçin ygtyýarnama ýa-da deň derejeli resminama № Çenli hereket edýär/
*21.	Derzeitige berufliche Tätigkeit / Häzirki wagtda hünär işi:
*22.	Name, Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers. Bei Studenten Name und Anschrift der Bildungseinrichtung / Iş beriji; iş berijiniň salgysy we telefony. Talyplar, mekdep okuwçylary üçin - okuw jaýynyň ady we salgysy:
23.	Zweck(e) der Reise / Syýahatyň maksady: <input type="checkbox"/> Tourismus / turizm <input type="checkbox"/> Geschäftsreise / iş <input type="checkbox"/> Besuch von Familienangehörigen oder Freunden / garyndaşlaryňy ýa-da dostlaryňy görmek <input type="checkbox"/> Kultur / medeniýet <input type="checkbox"/> Sport / sport <input type="checkbox"/> Offizieller Besuch / resmi <input type="checkbox"/> Gesundheitliche Gründe / bejergi <input type="checkbox"/> Studium / okuw <input type="checkbox"/> Flughafenstransit / üstaşyr uçuş <input type="checkbox"/> Sonstiges (bitte nähere Angaben) / başga (görkezni):
24.	Weitere Informationen zum Aufenthaltszweck / Syýahatyň maksady barada goşmaça maglumatlar:
25.	Mitgliedstaat der Hauptbestimmung (und andere Bestimmungsmittgliedstaaten, falls zutreffend) / Esasy barjak ýurdy (we başga barjak ýurtlary, eger bar bolsa):
26.	Mitgliedstaat der ersten Einreise / Birinji girýän ýurdy:
27.	Anzahl der beantragten Einreisen / Wiza talap edilýär: <input type="checkbox"/> Einmalige Einreise / bir gezeklik giriş üçin <input type="checkbox"/> Zweimalige Einreise / iki gezeklik giriş üçin <input type="checkbox"/> Mehrfache Einreise / köp gezeklik giriş üçin
	Datum der geplanten Ankunft des ersten geplanten Aufenthalts im Schengen-Raum / Şengen zolagyna birinji göz önünde tutulýan syýahat üçin garaşylýan giriş senesi:
	Datum der geplanten Abreise aus dem Schengen-Raum nach dem ersten geplanten Aufenthalt / Birinji göz önünde tutulýan syýahatdan soň şengen zolagynyň çykyş senesi:

28.	<p>Wurden Ihre Fingerabdrücke bereits für die Beantragung eines Schengen-Visums erfasst? / Şengen wizasyny almak üçin öň barmaklaryňyzyň yzlary alyndymy?:</p>	<p><input type="checkbox"/> Nein / ýok <input type="checkbox"/> Ja / hawa</p> <p>Datum, falls bekannt / Sene (eger mälim bolsa):</p> <p>Nummer der Visummarke, falls bekannt / Wiza stikeriniň belgisi (eger mälim bolsa):</p>	
29.	<p>Ggf. Einreisegenehmigung für das Endbestimmungsland / Soňky barjak ýurduna giriş rugsady, eger zerur bolsa</p>	<p>Ausgestellt durch / Kim tarapyndan berildi:</p> <p>Gültig vom / Hereket edýär, başlap</p> <p>bis / çenli</p>	
*30.	<p>Name und Vorname der einladenden Person(en) in dem Mitgliedstaat bzw. den Mitgliedstaaten. Soweit dies nicht zutrifft, bitte Name des/der Hotels oder vorübergehende Unterkunft/Unterkünfte in dem/den betreffenden Mitgliedstaat(en) angeben / Şengen ylaşygyň döwletine/-lerine çagyryan şahsyň/şahslaryň familiýasy/-we ady/atlary. Eger olar bolmadyk halatynda – Şengen ylaşygyňa gatnaşýan döwletin/-leriniň çägindäki myhmanhananyň/-laryň ady ýa-da wagtlaýyn bolýan ýeriniň salgysy/-lary</p>		
	<p>Anschrift und E-Mail-Adresse der einladenden Person(en)/jedes Hotels/jeder vorübergehenden Unterkunft / Çagyryan şahsyň/şahslaryň/myhmanhananyň(-laryň) ýa-da wagtlaýyn bolýan ýeriniň (-leriniň) salgysy we elektron poçtasynyň salgysy:</p>		
	<p>Telefonnummer(n) / Telefon belgisi:</p>		
*31.	<p>Name und Anschrift des einladenden Unternehmens/der einladenden Organisation / Çagyryan kompaniýanyň/guramanyň ady we salgysy:</p>		
	<p>Name, Vorname, Anschrift, Telefonnummer(n) und E-Mail-Adresse der Kontaktperson im Unternehmen/in der Organisation / Kompaniýanyň/guramanyň habarlaşmak üçin şahsnyň familiýasy, ady, salgysy, telefon belgisi we elektron poçtasynyň salgysy</p>		
	<p>Telefonnummer(n) des Unternehmens/der Organisation / Kompaniýanyň/guramanyň telefon belgisi:</p>		
*32.	<p>Die Reisekosten und die Lebenshaltungskosten während des Aufenthalts des Antragstellers werden getragen / Ýüztutujynyň ýol we ýaşajyk üçin çykdajylaryny töleýär:</p>	<p><input type="checkbox"/> vom Antragsteller selbst / Ýüztutujynyň özi</p> <p>Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts / Serişdeler:</p> <p><input type="checkbox"/> Bargeld / nagt pullar</p> <p><input type="checkbox"/> Reisechecks / ýol çekleri</p> <p><input type="checkbox"/> Kreditkarte / kredit karty</p> <p><input type="checkbox"/> Im Voraus bezahlte Unterkunft / ýaşajak ýeri önünden tölenen</p> <p><input type="checkbox"/> Im Voraus bezahlte Beförderung / ulag serişdeleri önünden tölenen</p> <p><input type="checkbox"/> Sonstiges (bitte nähere Angaben) / başga (görkezniň):</p> <p><input type="checkbox"/> von einem Sponsor (Gastgeber, Unternehmen, Organisation), bitte nähere Angaben / Hemaýatkär (çagyryan şahs, kompaniýa, gurama) tarapyndan, has giňişleýin maglumat beriň:</p> <p><input type="checkbox"/> siehe Feld 30 oder 31 / 30 we 31 meýdanlarynda agzalan</p> <p><input type="checkbox"/> von sonstiger Stelle (bitte nähere Angaben) / başga (has giňişleýin maglumat beriň)</p> <p>Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts / Serişdeler:</p> <p><input type="checkbox"/> Bargeld / nagt pullar</p> <p><input type="checkbox"/> Zur Verfügung gestellte Unterkunft / ýaşajak ýeri üpjün edilýär</p> <p><input type="checkbox"/> Übernahme sämtlicher Kosten während des Aufenthalts / bolýan wagtynda ähli çykdajylar tölenilýär</p> <p><input type="checkbox"/> Im Voraus bezahlte Beförderung / ulag serişdesi önünden tölenen</p> <p><input type="checkbox"/> Sonstiges (bitte nähere Angaben) / başga (has giňişleýin maglumat beriň):</p>	

<p>Mir ist bekannt, dass die Visumgebühr im Falle der Visumverweigerung nicht erstattet wird.</p> <p>Im Falle der Beantragung eines Visums für die mehrfache Einreise:</p> <p>Mir ist bekannt, dass ich über eine angemessene Reisekrankenversicherung für meinen ersten Aufenthalt und jeden weiteren Besuch im Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten verfügen muss.</p>	<p>Wizany almakda ýüz dönderilen halatynda wiza ýygymynyň gaýtarylyp berilmändigini barada maňa habar berildi.</p> <p>Köp gezeklik giriş için wiza talap edilýän bolsa ulanylyar:</p> <p>Meni birinji gezek gelmegim we gatnaşyjy ýurtlaryň çäğine her soňraky barşym için degişli lukmançylyk ätiýaçlandyryşynyň talap edilýändigini barada maňa habar berildi.</p>
<p>Mir ist bekannt und ich bin damit einverstanden, dass zur Prüfung meines Antrags die in diesem Antragsformular geforderten Daten erhoben werden müssen, ein Lichtbild von mir gemacht werden muss und gegebenenfalls meine Fingerabdrücke abgenommen werden müssen. Die Angaben zu meiner Person, die in diesem Antrag enthalten sind, sowie meine Fingerabdrücke und mein Lichtbild werden zur Entscheidung über meinen Antrag an die zuständigen Behörden der Mitgliedstaaten weitergeleitet und von diesen Behörden bearbeitet.</p>	<p>Şular barada maňa habar berildi we razylygymy berýärin: meniň ýüztutmama garalmagynyň hökmany şertleri şu sowalnama üçin zerur bolan maglumatlary ygynamak, surata düşmek, şeýle hem zerur bolanda barmaklarymyň yzlaryny almak bolup durýar; sowalnamada görkezilen ähli maňa degişli bolan şahsy maglumatlarym, şeýle hem meniň barmaklarymyň yzlary we suratym Şengen ylaşygynyň ýurtlarynyň degişli edaralaryna berler we meniň ýüztutmam boýunça çözgüt kabul etmek maksady bilen olar tarapyndan işleniler.</p>
<p>Diese Daten sowie Daten in Bezug auf die Entscheidung über meinen Antrag oder eine Entscheidung zur Annullierung, Aufhebung oder Verlängerung eines Visums werden in das Visa-Informationssystem (VIS) eingegeben und dort höchstens fünf Jahre gespeichert; die Visumbehörden und die für die Visumkontrolle an den Außengrenzen und in den Mitgliedstaaten zuständigen Behörden sowie die Einwanderungs- und Asylbehörden in den Mitgliedstaaten haben während dieser fünf Jahre Zugang zu den Daten, um zu überprüfen, ob die Voraussetzungen für die rechtmäßige Einreise in das Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten und den rechtmäßigen Aufenthalt in diesem Hoheitsgebiet erfüllt sind, um Personen zu identifizieren, die diese Voraussetzungen nicht bzw. nicht mehr erfüllen, um einen Asylantrag zu prüfen und um zu bestimmen, wer für diese Prüfung zuständig ist. Zur Verhütung und Aufdeckung terroristischer und anderer schwerer Straftaten und zur Ermittlung wegen dieser Straftaten haben unter bestimmten Bedingungen auch benannte Behörden der Mitgliedstaaten und Europol Zugang zu diesen Daten. Die für die Verarbeitung der Daten zuständige Behörde des Mitgliedstaats ist das Bundesverwaltungsamt, D-50728 Köln, EU-VIS@bva.bund.de.</p>	<p>Şu maglumatlar, şeýle hem meniň ýüztutmam boýunça kabul edilen çözgüt we ön berlen wizanyň ýatrylmagy, yzyna çagyrylmagy ýa-da uzaldylymagy baradaky çözgüt haknynda maglumatlar Wiza maglumat ulgamyna (VIS) girizilýär we Şengen ylaşygynyň ýurtlarynyň çäğine girmegiň, olarda bolmagyň we olardan çykmagyň kanunylygynyň şertleriniň ýerine ýetirilşini barlamak, başdan ýa-da mundan beýläk bu şertlere laýyk gelmeýän şahsary ýüze çykarmak, şeýle hem gaçybatalga bermek barada arzalara garamak we şunuň ýaly garamak üçin jogapkär edaralary kesgitlemek maksady bilen bu maglumatlaryň wiza edaralaryna we daşarky serhetlerde we Şengen ylaşygynyň ýurtlarynda wizalary barlamaga ygtyýarly edaralara, migrasiýa edaralaryna we Şengen ylaşygynyň ýurtlarynyň bosgunlaryň işleri boýunça edaralaryna elýeterli boljak baş ýyly çenli döwür üçin saklanýar. Kesgiti ýagdaýlarda bu maglumatlar terrorçylyk ugurly jenaýatlaryň we beýleki agyr jenaýatlaryň önüni almak, ýüze çykarmak we derňemek maksady bilen Şengen ylaşygynyň aýry-äýri edaralaryna we Ýewropa elýeterli bolar. Şengen ylaşygynyň ýurdunda maglumatlaryň işlenilmeginde jogap berýän edara – Bundesverwaltungsamt, D-50728 Köln, EU-VIS@bva.bund.de</p>
<p>Mir ist bekannt, dass ich berechtigt bin, in jedem beliebigen Mitgliedstaat eine Mitteilung darüber einzufordern, welche Daten über mich im VIS gespeichert wurden und von welchem Mitgliedstaat diese Daten stammen; außerdem bin ich berechtigt zu beantragen, dass mich betreffende Daten, die unrichtig sind, berichtigt und rechtswidrig verarbeitete Daten, die mich betreffen, gelöscht werden. Die Behörde, die meinen Antrag prüft, liefert mir auf ausdrücklichen Wunsch Informationen darüber, wie ich mein Recht wahrnehmen kann, die Daten zu meiner Person zu überprüfen und unrichtige Daten gemäß den Rechtsvorschriften des betreffenden Mitgliedstaats berichtigen oder löschen zu lassen, sowie über die Rechtsbehelfe, die das Recht des betreffenden Mitgliedstaats vorsieht. Die staatliche Aufsichtsbehörde dieses Mitgliedstaats [Kontaktdaten: Der Bundesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit, Graurheindorfer Str. 153, D-53117 Bonn, Tel.: +49(0)228-997799-0, poststelle@bfdi.bund.de, www.bfdi.bund.de] ist zuständig für Beschwerden über den Schutz personenbezogener Daten.</p>	<p>Şengen ylaşygynyň islendik ýurdundan maňa degişli maglumatlaryň VIS girizilendigi barada habarnamany we meniň maglumatlarymy berýän Şengen ylaşygynyň ýurduna görkezmani almaga, şeýle hem eger-de olar nädogry bolsa, maňa degişli maglumatlaryň düzedilmegini we maňa degişli bolan bikanun işlenilýän maglumatlaryň aýrylmagy talap etmäge bolan hukugym barada maňa habar berildi. Meniň gös-göni talabym boýunça meniň ýüztutmama garayan edara maňa degişli bolan şahsy maglumatlarymy barlamaga, olary düzetmäge ýa-da aýyrmaga bolan hukugymyň durmuşa geçirilmegini usuly, şol sanda şunuň bilen baglanyşykly Şengen ylaşygynyň degişli ýurdunyň milli hukugyna laýyklykda berilýän hukuklarymy goramagyň usullary barada maňa habar bermäge borçly. Şahsy maglumatlary goramak bilen baglanyşykly şikayatlara garamak bilen Şengen ylaşygynyň şol ýurdunyň milli gözegçilik edarasy meşgullanýar [habarlaşmak üçin maglumatlar: Der Bundesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit, Graurheindorfer Str. 153, D-53117 Bonn, Tel.: +49(0)228-997799-0, poststelle@bfdi.bund.de, www.bfdi.bund.de]</p>
<p>Ich versichere, dass ich die vorstehenden Angaben nach bestem Wissen und Gewissen gemacht habe und dass sie richtig und vollständig sind. Mir ist bewusst, dass falsche Erklärungen zur Ablehnung meines Antrags oder zur Annullierung eines bereits erteilten Visums führen und die Strafverfolgung nach den Rechtsvorschriften des Mitgliedstaats, der den Antrag bearbeitet, auslösen können.</p> <p>Ich verpflichte mich dazu, das Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten vor Ablauf des Visums zu verlassen, sofern mir dieses erteilt wird. Ich wurde davon in Kenntnis gesetzt, dass der Besitz eines Visums nur eine der Voraussetzungen für die Einreise in das europäische Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten ist. Aus der Erteilung des Visums folgt kein Anspruch auf Schadensersatz, wenn ich die Voraussetzungen nach Artikel 6 Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 2016/399 (Schengener Grenzkodex) nicht erfülle und mir demzufolge die Einreise verweigert wird. Die Einreisevoraussetzungen werden bei der Einreise in das europäische Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten erneut überprüft.</p>	<p>Şunuň bilen mende bar bolan maglumatlara laýyklykda meniň tarapyndan sowalnamada görkezilen ähli maglumatlaryň dogry we doly bolup durýandygyny beýan edýärin. Ýalan beýanlaryň eýjäm berlen wizadan ýüz döndermek ýa-da ýatyrnak üçin sebäp bolup biljekdigi, şeýle hem meniň ýüztutmama garayan Şengen ylaşygynyň ýurdunyň kanunçylygyna laýyklykda jenaýat yzarlaýşyna eltip biljekdigi maňa mälim.</p> <p>Eger wiza berilse, wizanyň hereket edýän möhletiniň tamamlanmagy bilen men Şengen ylaşygynyň ýurdunyň çäginde terk etmäge borçlanýaryn. Wizanyň bolmagynyň diňe Şengen ylaşygynyň ýurdunyň Ýewropa çäğine girmek üçin zerur bolan şertleriň biri bolup durýandygyny barada maňa habar berildi. Wizanyň berilmeginiň faktynyň özi (EU) №2016/399 belgili Dessuryň (Serhetler barada Şengen kodeksi) 6-njy maddasynyň 1-nji bendiniň degişli talaplary ýerine ýetirilmedik halatynda öwezini doluşy almaga bolan hukugy bermeyär, şonuň netijesinde maňa ýurda girmekden ýüz dönderilip bilner. Şengen ylaşygynyň ýurdunyň Ýewropa çäğine girilende zerur bolan şertleriň ýerine ýetirilişi gaýtadan barlanýar.</p>

<p>Ort und Datum / Ýeri we senesi:</p>	<p>Unterschrift / Goly: (ggf. Unterschrift des/der Sorgeberechtigten / des Vormunds) / (degişli ýagdaýlarda — ata-enäniň ygtyýarlyklary bolan şahsyn / kanuny wekilniň goly)</p>
----------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------